

Ülésszám: HÖ 1/70-10/2015.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a **Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat**
2015. október 28. (szerda) 17 órakor tartott **rendkívüli nyilvános** ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal B épület 36. nemzetiségi szoba**
(1153 Bp. XV., Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Lukács Mária elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Sente László - jegyző megbízottja

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a rendkívüli ülést a H.Ö. SZMSZ 14.§. alapján hívta össze. Köszönti a jelenlévőket és megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztésben szereplő napirendi pontokat:

1. Előterjesztés – Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(II.12.) HÖ határozat III. sz. módosítása
Előterjesztő: Kuzma István elnök
2. Előterjesztés – Beszámoló a „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” című vizsgálatról szóló intézkedési terv végrehajtásáról
Előterjesztő: Kuzma István elnök
3. Előterjesztés – Országos Horvát Nap rendezvény
Előterjesztő: Kuzma István elnök
4. Előterjesztés – Márton nap rendezvény Tótszentmártonban
Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Amennyiben nincs észrevétel és hozzászólás szavazást, kér a napirendi pontok elfogadására.
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. október 28. rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Előterjesztés – Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(II.12.) HÖ határozat III. sz. módosítása*
Előterjesztő: Kuzma István elnök
2. *Előterjesztés – Beszámoló a „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” című vizsgálatról szóló intézkedési terv végrehajtásáról*
Előterjesztő: Kuzma István elnök
3. *Előterjesztés – Országos Horvát Nap rendezvény*
Előterjesztő: Kuzma István elnök
4. *Előterjesztés – Márton nap rendezvény Tótszentmártonban*
Előterjesztő: Kuzma István elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a napirendi javaslatot.

58/2015. (X.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. október 28. rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Előterjesztés – Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(II.12.) HÖ határozat III. sz. módosítása*

Előterjesztő: Kuzma István elnök

2. *Előterjesztés – Beszámoló a „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” című vizsgálatról szóló intézkedési terv végrehajtásáról*

Előterjesztő: Kuzma István elnök

3. *Előterjesztés – Országos Horvát Nap rendezvény*

Előterjesztő: Kuzma István elnök

4. *Előterjesztés – Márton nap rendezvény Tótszentmártonban*

Előterjesztő: Kuzma István elnök

1. *Előterjesztés – Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(II.12.) HÖ határozat III. sz. módosítása*

Előterjesztő Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat és kéri az észrevételeket.

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Felhívja az elnök úr figyelmét, hogy az előterjesztéshez mellékelt táblázatokban hibákat talált. Ha jól emlékszik ezeket, a hibákat már többször jelezték és kérték a hibák javítását. Ennek ellenére minden költségvetés módosításakor újra és újra találkozik ezekkel, a hibákkal.

Kuzma Istvánné képviselő: Köszöni, hogy az elnökhelyettes szólt a hibáról, mert így nem az van, hogy Ő kötözködik, hisz eddig minden alkalommal szóvá tette a hibát. Nem érti, hogy egy számviteli ügyintéző, hogy nem veszi észre, hogy a költségvetési táblázatban, nem csak számolási, hanem számozási hiba is van? Úgy érzi, hogy teljesen fölösleges szólni, mert személyes sértésnek veszi az illető, ha szólnak neki a hibáról!

Lukács Mária elnökhelyettes: Tudja, hogy Kuzma Istvánné minden alkalommal kijavítja a hibás táblázatokat és a már kijavított táblázatokat, mellékeli a jegyzőkönyv határozatához és annak kivonatához. A hibátlan táblázatból 1 példányt a pénzügyön is leadnak, úgy látszik hiába.

Kuzma Istvánné képviselő: Kéri és javasolja az elnöknek, hogy kezdeményezzen a közigazgatási főosztály vezetőjénél, egy beszélgetést, ahol átbeszélik az eddig felmerült problémákat és, hogy mi a teendő, ha hibát jeleznek és kéri annak a javítását.

Kuzma István elnök: Egyetért a javaslattal, és még az idén időpontot kér a közigazgatási főosztály vezetőtől. Amennyiben több hozzászólás nincs, szavazást kér az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra: *Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(II.12.) HÖ határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben kapott felhatalmazás alapján az alábbiak szerint módosítja:*

1. *A 12/2015.(II.12.) HÖ határozat 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:*

„1. *A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének*

<i>bevételi összességét</i>	<i>2.130 ezer Ft-ban</i>
<i>kiadási összességét</i>	<i>2.130 ezer Ft-ban</i>

állapítja meg.

2. *A 12/2015.(II.12.) HÖ határozat 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:*

„3. *A költségvetés kiadási összességét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:*

Működési célú kiadás

<i>Személyi juttatás</i>	<i>25 ezer Ft</i>
<i>Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:</i>	<i>38 ezer Ft</i>
<i>Dologi jellegű kiadások:</i>	<i>1.657 ezer Ft</i>

Egyéb működési célú kiadás:	110 ezer Ft
Felhalmozási kiadások:	
Beruházások:	300 ezer Ft”
3. A 12/2015.(II.13.) HÖ határozat 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:	
„3. A 2015. évi költségvetés	
a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az	1. sz. melléklet
b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a	2. sz. melléklet
c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a	3. sz. melléklet
d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a	4. sz. melléklet
szerint hagyja jóvá.,,	
4. Jelen határozat 2015. október 28. napjától lép hatályba.	

Indoklás
a 59/2015.(X.28.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2015. szeptember 24-27. között Ercsi Város Horvát Önkormányzattal, Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzattal, Országos Horvát Önkormányzattal, XXII. kerületi Horvát Önkormányzattal valamint a Kispesti Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megrendezte a „2015. évi Horvát Lelkigyakorlat” rendezvényt.

A rendezvénnyel kapcsolatos kiadások az Önkormányzatot terheltek. A kiadások költségeinek fedezéséhez a nemzetiségi önkormányzatok támogatási szerződésben rögzítettek szerint támogatást nyújtottak az Önkormányzat részére összesen 100.000 Ft összegben. A támogatási szerződések 2015. szeptember hónapban aláírásra kerültek. A szerződésben foglalt összegeket a nemzetiségi önkormányzatok átutalták az Önkormányzat számlájára.

Fentiek miatt szükséges a költségvetés bevételi és kiadási főösszegének 100 e Ft-tal történő növelése, melynek eredményeként a 2.030 e Ft összegű előirányzat 2.130 e Ft-ra nő.

a 2. ponthoz

Az önkormányzat a kapott támogatások összegét a „2015. évi Horvát Lelkigyakorlat” rendezvénnyel kapcsolatban felmerült dologi kiadásokra fordítja.

a 3. ponthoz

Az 2. pontban foglalt módosítás érinti a Határozat 1-5 sz. mellékleteiben foglaltakat, ezért azok módosítása is szükséges.

a 4. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezését tartalmazza.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

59/2015. (X.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 11/2015.(11.12.) HÖ határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben kapott felhatalmazás alapján az alábbiak szerint módosítja:

1. A 12/2015.(II.12.) HÖ határozat 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„1. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 2.130 ezer Ft-ban

kiadási főösszegét 2.130 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A 12/2015.(II.12.) HÖ határozat 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

Személyi juttatás 25 ezer Ft

Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 38 ezer Ft

Dologi jellegű kiadások: 1.657 ezer Ft

<i>Egyéb működési célú kiadás:</i>	<i>110 ezer Ft</i>
<i>Felhalmozási kiadások:</i>	
<i>Beruházások:</i>	<i>300 ezer Ft”</i>
3. A 12/2015.(II.13.) HÖ határozat 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:	
<i>„3. A 2015. évi költségvetés</i>	
<i>e. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az</i>	<i>1.sz. melléklet</i>
<i>f. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a</i>	<i>2.sz.melléklet</i>
<i>g. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a</i>	<i>3.sz.melléklet</i>
<i>h. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a</i>	<i>4.sz.melléklet</i>
<i>szerint hagyja jóvá.,,</i>	
4. Jelen határozat 2015. október 28. napjától lép hatályba.	

Indoklás
a 59/2015.(X.28.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2015. szeptember 24-27. között Ercsi Város Horvát Önkormányzattal, Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzattal, Országos Horvát Önkormányzattal, XXII. kerületi Horvát Önkormányzattal valamint a Kispesti Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megrendezte a „2015. évi Horvát Lelkigyakorlat” rendezvényt.

A rendezvénnel kapcsolatos kiadások az Önkormányzatot terhelték. A kiadások költségeinek fedezéséhez a nemzetiségi önkormányzatok támogatási szerződésben rögzítettek szerint támogatást nyújtottak az Önkormányzat részére összesen 100.000 Ft összegben. A támogatási szerződések 2015. szeptember hónapban aláírásra kerültek. A szerzésben foglalt összegeket a nemzetiségi önkormányzatok átutalták az Önkormányzat számlájára.

Fentiek miatt szükséges a költségvetés bevételi és kiadási főösszegének 100 e Ft-tal történő növelése, melynek eredményeként a 2.030 e Ft összegű előirányzat 2.130 e Ft-ra nő.

a 2. ponthoz

Az önkormányzat a kapott támogatások összegét a „2015. évi Horvát Lelkigyakorlat” rendezvénnel kapcsolatban felmerült dologi kiadásokra fordítja.

a 3. ponthoz

Az 2. pontban foglalt módosítás érinti a Határozat 1-5 sz. mellékleteiben foglaltakat, ezért azok módosítása is szükséges.

a 4. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezését tartalmazza.

2. Előterjesztés – Beszámoló a „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” című vizsgálatról szóló intézkedési terv végrehajtásáról

Előterjesztő Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat és kéri a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Megnézte a beszámolót az előző ülésen, már elmondta a véleményét az egyik napi-rendi ponttal kapcsolatban. A választ még nem kapta meg a kérdésére.

Kuzma Istvánné képviselő: Reméli, hogy még az idén kapnak választ a kérdéseikre.

Kuzma István elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás szavazást, kér az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Belsőellenőrzési osztálynak elkészített „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” intézkedési terv végrehajtásáról szóló beszámolót az 1. sz. melléklettel jóváhagyja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

60/2015. (X.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Belsőellenőrzési osztálynak elkészített „XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásával kapcsolatos Állami Számvevőszéki vizsgálatra készített intézkedési terv végrehajtásának utóellenőrzése” intézkedési terv végrehajtásáról szóló beszámolót az 1. sz. melléklettel jóváhagyja.

3. Előterjesztés – Országos Horvát Nap rendezvény

Előterjesztő Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat és jelzi, hogy a meghívót később fogják megkapni és majd az elszámoláshoz fogják csatolni. Kéri a hozzászólásokat.

Hozzászólások:

Kuzma Istvánné képviselő: Amit mondani szeretne, az kapcsolódik a következő napirendi ponthoz, mert amiről most beszélnek az a 2015. 11. 14-i Országos Horvát Nap rendezvény, ami idén Felsőszentmártonban lesz meg tartva. Viszont másnapra 2015. 11. 15-re Tótszentmártonba van meghívásuk Márton napra. Ha mind két rendezvényre szeretnének elmenni, akkor az előterjesztésben szereplő helyeken szállást kell foglalniuk.

Lukács Mária elnökhelyettes: Az országos horvát önkormányzat miért csak annak a két településnek a nevét küldte el, ahol lehet szállást foglalni? Ha már olyan helyen tartja meg az országos horvát napot, ami messze van Budapeستől akkor legalább a szálláslehetőség címét is adta, volna meg. Ki az aki ködös időben mer vállalkozni egy éjszakai utazásra?!!

Kuzma István elnök: Nekik kell eldönteniük, hogy elmennek mind a két rendezvényre vagy sem. Ha úgy döntenek, hogy elmennek akkor meg fogják oldani, hogy ne kelljen éjszaka utazniuk.

Lukács Mária elnökhelyettes: Másnap hány órára kell megérkezniük Tótszentmártonba?

Kuzma István elnök: A Márton napi műsor vasárnap délután 16 órakor kezdődik. De ezt majd a következő napirendi pontnál beszéljük meg. Most arról döntsenek, hogy mennek vagy sem az országos horvát nap rendezvényre.

Kuzma Istvánné képviselő: Ha jól tudja Czapári Márton polgármester úr is ott lesz az országos horvát napon, akkor személyesen megbeszélhetik vele a másnapi utazást. A Mosonmagyaróvári horvát önkormányzat képviselői is ott lesznek a horvát napon, és fontos lenne velük találkozni, mert augusztusban, amikor Budapesten jártak a Mosonmagyaróváriak, nem tudtak találkozni mert épp Tótszentmártonban voltak rendezvényen.

Kuzma István elnök: Ez igaz és eddig a szokásos adventi találkozóra mindig az országos horvát napon adták át a meghívót. Sajnos már két alkalommal le kellett mondaniuk a meghívást, mert a saját rendezvényük is azon a napon volt. Talán idén el tudnak menni az adventi találkozóra.

Amennyiben nincs több hozzászólás szavazást, kér az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra:
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. 11. 14.-én testületileg részt vesznek Felsőszentmártonban tartandó Országos Horvát Nap rendezvényen, az útiköltségre és szállásra 55.000 Ft-ot szavaz meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

61/2015. (X.28.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. 11. 14.-én testületileg részt vesznek Felsőszentmártonban tartandó Országos Horvát Nap rendezvényen, az útiköltségre és szállásra 55.000 Ft-ot szavaz meg.

4. Előterjesztés – Márton nap rendezvény Tótszentmártonban

Előterjesztő Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat és jelzi a képviselőknek, hogy most folytathatják a félbe maradt hozzászólásokat ehhez a napirendi ponthoz.

Hozzászólások:

Lukács Mária elnökhelyettes: Ha jól számolja akkor november 14-én szombaton 9 óra körül indulnak Felsőszentmártonba, ott alszanak és másnap (vasárnap) délelőtt tovább utaznak Tótszentmártonba, éjszaka ott alszanak és hétfőn délelőtt utaznak vissza Budapestre.?

Kuzma István elnök: Igen ez így van ez két és fél nap. Vasárnap délután 15 órára ráérnek megérkezni Tótszentmártonb. Annyit szeretne pontosítani, hogy Tótszentmártonban a polgármester úr biztosítja a szállást, és a másnapi reggelit.

Kuzma István elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás szavazást, kér az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. november 15.-én testületileg részt vesznek a Tótszentmártonban tartandó Márton napi rendezvényen, és az utazásra 45.000 Ft-ot szavaz meg.


Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

62/2015. (X.28.) HÖ határozata


Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. november 15.-én testületileg részt vesznek a Tótszentmártonban tartandó Márton napi rendezvényen, és az utazásra 45.000 Ft-ot szavaz meg.


Kuzma István elnök: Megköszöni a képviselőknek a munkát, az ülést, bezárja.

K.m.f.


jk-hitelesítő
aláírása




Kuzma István
elnök aláírása


Szenté László - jegyző megbízottja